

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **16 (1898)**

Heft 21

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösserer Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der Gerichtspräsident des Amtsbezirkes Bern, in Anwendung der Art. 850 ff. O. R., fordert hiemit den unbekanntem Inhaber der beiden auf den Inhaber lautenden Obligationen Serie A, Nr. 2762 und Serie A, Nr. 11,321 des «Eidgenössischen Anleihens von 1887», von je Kapital Fr. 1000, auf diese Papiere binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation ausgesprochen wird.  
Bern, den 18. Januar 1898.  
(W. 71) Der Gerichtspräsident: **Balsiger.**

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 22. Oktober 1897 wird der Inhaber des Kassascheines der Ersparnis-Anstalt des Kaufmännischen Directoriums in St. Gallen Nr. 106,820, von Fr. 500.—, auf den Namen August Grämiger, von Kirchberg, in Bruggen, am 17. Mai 1894 ausgestellt, aufgefördert, denselben binnen 3 Jahren beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen vorzuweisen, widrigenfalls der Kassaschein kraftlos erklärt würde.  
St. Gallen, den 22. November 1897.  
(W. 120) **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

- 1898. 19. Januar. Inhaber der Firma **Pet. Berg** in Adlisweil, ist Hubert Peter Berg, von Eupen (Preussen), in Adlisweil. Kappenfabrikation, Hut- und Konfektionsgeschäft. Bei der Brücke.
- 19. Januar. **Kalk- & Cementfabriken Beckenried, Aktiengesellschaft** in Zürich III, Filiale (S. H. A. B. vom 15. Januar 1895, pag. 43). Der Verwaltungsrat dieser Gesellschaft hat dem Direktor Joseph Ziegler das Recht der Vertretung und Unterschrift entzogen. Domizil und Geschäftslokal befinden sich in Zürich II, Rieterstrasse 48.
- 20. Januar. Inhaberin der Firma **M. Weber-Lüscher** in Zürich II ist Frau Maria Weber, geb. Lüscher, von Unterentfelden (Aargau), in Zürich II. Zimmergeschäft. Albisstrasse 118. Die Firma erteilt Procura an den Ehemann der Inhaberin, Fritz Weber-Lüscher.
- 20. Januar. Die Firma **Frau Brunner-Leder** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 21. August 1891, pag. 703) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
- 20. Januar. Inhaber der Firma **Robert Staub** in Thalweil ist Robert Staub, von Zürich, in Thalweil. Fuhrhaltereie und Holzhandlung. In Ludretikon.
- 20. Januar. Die Firma **Benz & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 28. Oktober 1897, pag. 1411), Mitgesellschafter Otto Nikielowsky, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den obgenannten Mitgesellschafter Otto Nikielowsky durchgeführt.
- 20. Januar. Die Firma **Nikielowsky & Benz** in Zürich I (S. H. A. B. vom 28. Oktober 1897, pag. 1411) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.
- Inhaber der Firma **O. Nikielowsky** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt ist Otto Nikielowsky, von Zürich, in Zürich III. Buchdruckerei und Verlag. Badenerstrasse 2.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1898. 20. Januar. Die Firma **Paul Kehl** in Zürich widerruft die für ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 2. März 1895, pag. 347 und Nr. 163 vom 16. Juni 1896, pag. 678) an Gustav Lüdlin erteilte Procura.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1898. 20. Januar. Die Firma **J. Müller & Co** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juni 1896, pag. 641) hat den Sitz ihres Geschäftes von Schaffhausen nach Neuhausen verlegt.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1898. 20. Januar. Aus dem Vorstand der **Landw. Genossenschaft Oberneunforn** in Oberneunforn (S. H. A. B. Nr. 18 vom 25. Januar 1894, pag. 71) ist Adam Gentsch als Präsident angetreten. An dessen Stelle hat die Generalversammlung vom 2. Januar 1898 zum nunmehrigen Präsidenten gewählt den bisherigen Vicepräsidenten Jacob Götz, alt Gemeindegemeinschreiber, und zum Vicepräsidenten Konrad Wiesmann, Schulpfleger, beide in Ober-

neunforn. Jeder der beiden Gewählten ist befugt, kollektiv mit dem Aktuar Jakob Peter, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

20. Januar. Inhaber der Firma **S. Weil-Neuburger**, schweizerisches Versandgeschäft, in Diessenhofen, ist Salomon Weil, von Gadenen (Bern), wohnhaft in Diessenhofen. Fournituren für Schneider und Schneiderinnen und Mercerie en gros.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

- 1898. 18. janvier. Le chef de la maison **Veuve Béboux**, à Lausanne, est Euphrasine, née Béboux, veuve de David Béboux, de Belmont sur Lausanne, domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Magasin: 10, Rue de la Barre.
- 18. janvier. Le chef de la maison **Félix Inseng, hôtel-pension Victoria**, à Lausanne, est Félix Inseng, de Wyler (Valais), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Exploitation de l'immeuble de M<sup>e</sup> Buttica, à Clos Java, sous le nom de «Hôtel-pension Victoria», avenue de Rumine.
- 18. janvier. Ensuite de décision de l'assemblée générale du 13 janvier 1898 du **Syndicat des patrons boulangers de Lausanne**, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> février 1890, 17 février 1894, 26 mars 1896), cette raison sociale est radiée.
- 19. janvier. Le chef de la maison **Céline Galley**, à Lausanne, est Céline Philomène, née Chassot, femme d'Antoine-Nicolas Galley, d'Ecuvillens, domiciliée à Lausanne, et autorisée à la présente inscription par son dit mari. Genre de commerce: Exploitation d'un café, 6, Rue des Deux Marchés.

**Bureau de Moudon.**

20. janvier. Le chef de la raison **Gustave Bloch**, à Moudon, est Gustave, fils de Théodore Bloch, de Chabrey, domicilié à Moudon. Genre d'affaires: Bazar moudonnois. Bureaux et magasins: 4, Rue Mauborget.

**Bureau de Nyon.**

- 20. janvier. Le chef de la maison **Ed. Francfort**, à Vaud, est Edmond-Eugène-Louis Francfort, du Vaud, y domicilié. Genre de commerce: Aubergiste et marchand de bois.
- 20. janvier. Frédéric Bercieux, domicilié à Paris, résidant à St-Cergues, Roger Bercieux, domicilié à Nyon, ces deux d'origine française, et Louis-François Dorier, d'Arzier, domicilié à Nyon, ont constitué à Nyon, sous la raison **Bercieux, Dorier & Co**, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> février prochain. La société ne peut être engagée que par la signature collective des trois associés. Genre d'affaires: Fondation d'un bureau d'architecture avec extension aux opérations de constructions, achats et ventes de terrains et à tout ce qui se rattache aux immeubles. Bureau: A Nyon, Avenue Viollier.

**Bureau de Vevey.**

- 20. janvier. Le conseil d'administration de la **Société de l'Imprimerie et Lithographie de Montreux** (F. o. s. du c. du 26 novembre 1889, n<sup>o</sup> 183, page 872), dans sa séance du 18 décembre 1897, a nommé Albin Duttie en qualité d'administrateur-délégué et lui confère la signature sociale. Ces fonctions ont commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1898.
- 20. janvier. Le conseil d'administration de la **Société anonyme de l'agence de publicité Haasenstein & Vogler**, dont le siège est à Genève, tout en maintenant la signature conférée pour sa succursale de Montreux, à Albin Duttie, de Constance (F. o. s. du c. du 25 janvier 1891, n<sup>o</sup> 16, page 63) l'a conférée, dans sa séance du 21 décembre 1897, également à Samuel Drehmann, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Montreux, et cela dès le 1<sup>er</sup> janvier 1898.

**Genf — Genève — Ginevra**

- 1898. 19. janvier. Le chef de la maison **Ph. Chappuis**, aux Eaux-Vives, commencée en 1895, est Philippe Chappuis, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Entreprises de bâtiments, travaux hydrauliques et travaux publics. Bureau: 61, Chemin des Cordiers.
- 19. janvier. La société en nom collectif **Troll et Sœurs Blondin**, commerce de lingerie et articles pour enfants, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1897, n<sup>o</sup> 262, page 1075), modifie son inscription en ce sens que, les deux associées, sœurs Marguerite et Henriette Blondin, représentées jusqu'ici dans l'association par leur père et tuteur légal, ayant acquis leur majorité, la dite société est, en vertu de l'acte d'association, et à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1898, valablement engagée par la signature de l'une des trois associées, et les pouvoirs réservés au tuteur ont cessé de plein droit d'être exigibles.
- 19. janvier. La succursale que la maison **F. Boek et Co**, fabrique de siphons et dépôt de machines pour la fabrication des eaux gazeuses, à Zurich, avait établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 décembre 1895, n<sup>o</sup> 308, page 1288), est radiée ensuite de sa suppression à dater du 1<sup>er</sup> octobre 1897.
- 19. janvier. La société dite **Société Genevoise des Amis de l'Instruction**, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1890, n<sup>o</sup> 96, page 513), a, dans ses assemblées des 12 décembre 1897 et 3 janvier 1898, nommé Georges-Louis Arlaud, à Genève, président, et Charles Leclerc, à Plainpalais, secrétaire du comité. Les susdits remplacent MM. H. Boveyron et Ch. Ackermann, démissionnaires.
- 19. janvier. La raison **A. Godet**, inscrite à Plainpalais, pour le débit des bières de la Brasserie du Lion, à Bâle (F. o. s. du c. du 24 janvier 1896, n<sup>o</sup> 22, page 89), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, en date

du 15 janvier 1898, et ensuite de la remise de ses locaux, à l'établissement sus-désigné.

20 janvier. L'association dite Société de Laiterie de Versoix, à Versoix, a, dans son assemblée générale du 13 janvier 1898, renouvelé son comité de direction. Le dit comité, réduit à cinq membres, dès le 1<sup>er</sup> courant, en exécution d'une modification statutaire publiée dans la F. o. s. du c. du 27 avril 1897, n° 117, page 481, est composé de Jean Cohanier, président; Auguste Munding, vice-président; Ernest Debonneville; Lucien Piccot, et Nicolas Coutty, tous à Versoix.

20 janvier. La raison G. Verdan, à Genève (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> février (et 25 mai 1897, n° 28 et 141, page 109 et 578), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Georges Verdan, et Henri-Auguste Schmid, tous deux de Genève et y domiciliés (le second jusqu'ici fondé de pouvoirs de la maison radiée), ont constitué à Genève, sous la raison sociale G. Verdan et Co une société en nom collectif, qui a commencé le 15 août 1897, et qui reprend l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Manufacture de chapeaux pour dames, fleurs et plumes. Locaux: 1, Place du Lac.

**B. 24.**  
**Compte de profits et pertes**  
**de la Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg**  
**et de ses agences de Bulle, Estavayer et Morat**  
**pour l'exercice 1897.**

Doit Charges	(Sauf ratification réglementaire.)		Avoir Produits
<b>I. Frais d'administration.</b>			
1,005	70	Indemnités aux membres de l'administration.	
27,834	50	Appointements aux employés.	
536	10	Assurance et entretien du bâtiment de la banque.	
2,000	—	Location des bureaux de la banque.	
1,194	85	Chauffage, éclairage, service et surveillance.	
1,848	07	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).	
1,259	05	Ports de lettres et d'espèces, affranchissements, dépêches, etc.	
660	—	Frais de confection de billets de banque.	
1,022	15	Entretien, assurance du mobilier et amortissement.	
3,222	90	Divers: Frais de poursuites et de procès, frais de renseignements et de déplacements, honoraires.	
43,588	92		
<b>II. Impôts.</b>			
999	05	Impôt fédéral sur billets de banque.	
4,637	05	Impôt cantonal sur billets de banque et droit de garde sur nos titres.	
4,425	08	Autres impôts cantonaux.	
3,620	47	Impôts communaux.	
13,681	60		
<b>III. Intérêts débiteurs.</b>			
<i>a. Sur engagements en comptes-courants.</i>			
4,280	59	A comptes de banques d'émission et correspondants.	
16,261	45	A comptes-courants créanciers.	
2,064	80	A comptes-courants débiteurs momentanément créanciers.	
60,509	36	A dépôts en comptes-courants.	
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>			
Sur traites et acceptations:			
1,332.50		Escompte bonifié sur traites et acceptations négociées.	
819.85		A déduire: Réescompte 3 1/2 % au 31 décembre 1897.	
88,628	85		
<b>IV. Pertes et amortissements.</b>			
2,065	—	Sur effets escomptés sur la Suisse.	
2,238	65	Sur effets publics propres.	
500	—	Sur propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.	
4,803	65		
<b>VI. Bénéfice net.</b>			
5,144	47	Solde au 31 décembre 1896.	
185,067	50	Bénéfice net de l'exercice 1897.	
140,211	97		
<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>			
Effets escomptés sur la Suisse:			
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	77,548.65
		Réescompte de l'exercice précéd. à 4 et 4 1/2 %	18,565.85
			91,114.50
		A déduire: Réescompte au 31 décembre 1897 à 4 et 4 1/2 % . . . . .	14,764.65
		Avances sur nantissement:	
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	16.80
		Réescompte de l'exercice précédent à 3 %	200.50
		Effets à l'encaissement:	
		Produits d'encaissements, etc. . . . .	7,425.28
			88,992.88
			76,349.85
			217.80
			7,425.28
			88,992.88
<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>			
<i>a. Sur créances en comptes-courants.</i>			
		Des banques d'émission et correspondants . . . . .	3,303.73
		Des comptes-courants débiteurs avec crédit couvert . . . . .	102,312.18
		Des comptes-courants débiteurs garantis p. dépôt de titres . . . . .	16,401.45
		Des comptes momentanément débiteurs . . . . .	182.18
			118,200.54
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>			
De créances sans engagement par lettre de change:			
		Intérêts perçus en 1897 . . . . .	685.—
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1897 . . . . .	619.50
			1,284.50
		A déduire: Intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .	639.50
		Des créances hypothécaires:	
		Intérêts perçus et commissions . . . . .	9,926.—
		Intérêts échus et non payés à la fin de l'exercice . . . . .	8,171.40
			18,097.40
		A déduire: Intérêts échus et non payés de l'exercice précédent . . . . .	8,299.10
		D'effets publics:	
		Intérêts perçus sur effets publics propres	48,774.05
		Bénéfices sur les cours des effets publics propres . . . . .	5,504.50
		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1897 . . . . .	5,895.75
			59,672.80
		A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	3,884.50
		Commissions sur diverses opérations . . . . .	770.20
			55,807.80
			189,220.84
			770.20
			55,807.80
			189,220.84
<b>III. Produits des immeubles.</b>			
Du bâtiment de la banque:			
		Produit des loyers en 1897 . . . . .	6,095.—
		Prorata de loyers à percevoir au 31 décembre 1897 . . . . .	1,199.—
			7,294.—
		A déduire: Prorata de loyers de l'exercice précédent . . . . .	1,130.—
		Des propriétés foncières:	
		Produit des loyers en 1897 (solde) . . . . .	38.40
			6,208.40
			6,164.—
			38.40
			6,208.40
<b>IV. Droits et indemnités.</b>			
		Droit de garde et de gestion sur dépôt de titres et objets de valeur . . . . .	167.70
<b>V. Produits divers.</b>			
		Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers, etc. . . . .	188.—
		Renseignements et affranchissements . . . . .	221.80
			354.80
<b>VI. Reprises d'anciennes créances amorties.</b>			
		Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . .	326.80
		Restitution d'un anonyme . . . . .	500.—
			826.80
<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>			
		Report à nouveau . . . . .	5,144.47
			285,909.39
285,909	89		

**Annexe au compte de profits et pertes de la Banque cantonale fribourgeoise pour l'exercice 1897.**

**Répartition du bénéfice.**

(Suivant art. 32 et 33 des statuts et la décision des actionnaires du 12 mars 1882.)

Bénéfice net de 1897 . . . . . fr. 140,211.97

qui sont répartis comme suit:

Dividende 5 % sur fr. 2,400,000 . . . . . fr. 120,000.—

Allocation au fonds de réserve supplémentaire . . . . . " 15,000.—

Solde du bénéfice reporté à nouveau . . . . . " 5,211.97

fr. 140,211.97

*Observation.* L'assemblée générale des actionnaires du 12 mars 1882 a décidé la création d'un fonds de réserve supplémentaire qui peut s'élever à la somme de fr. 500,000.

Art. 32. Les bénéfices de la banque, après prélèvement de l'intérêt 4 % l'an et des frais de gestion, seront répartis de la manière suivante: Les 3/4 seront payés à l'Etat et aux actionnaires, proportionnellement à leurs mises de fonds, l'autre quart sera destiné à former un fonds de réserve. (Loi art. 47.)

Art. 33. Le fonds de réserve, réduit en 1871 à fr. 5,000, ayant atteint en 1875 la somme de fr. 50,000, demeure inaliénable jusqu'à la liquidation de la banque, et la totalité des bénéfices est répartie entre l'Etat et les actionnaires, mais en cas d'insuffisance pour payer l'intérêt à 4 % mentionné ci-dessus, on prélève sur le fonds de réserve pour le compléter, sauf à parfaire celui-ci au moyen des bénéfices des années suivantes. (Loi art. 8.)

# Bilan annuel de la Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg et de ses agences de Bulle, Estavayer et Morat au 31 décembre 1897.

Actif		(Sauf ratification réglementaire.)		Passif	
<b>I. Caisse.</b>					
	400,000	Couverture des billets en espèces ayant cours légal.			
	71,390	Autres valeurs en espèces ayant cours légal.			
	171,380	<i>Encaisse légale.</i>			
	6,050	Propres billets (voir annexe n° 1).			
	35,500	Billets des autres banques d'émission suisses.			
516,494	60	3,614	60		
<b>II. Créances à courte échéance.</b>					
(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)					
	10,769	Banques d'émission suisses, comptes débiteurs.	80		
	34,882	Correspondants débiteurs.	90		
78,274	81	32,622	11		
<b>III. Créances sur effets de change.</b>					
Effets escomptés sur la Suisse:					
		338,748. 75 échus dans les 30 jours.			
		256,020. 20 " entre 31—60 "			
		298,431. 20 " " 61—90 "			
	1,502,316	609,116. 80 " après 90 "	95		
1,601,183	57	188,866	62		
<b>IV. Autres créances à terme.</b>					
(Disponibles après 8 jours.)					
	2,505,922	Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.	20		
	419,960	Comptes courants débiteurs garantis par dépôt de titres.			
	25,355	Créances sans engagement par lettre de change.			
3,159,217	79	207,980	59		
<b>V. Placements à terme indéfini.</b>					
	112,235	Actions } suivant inventaire (voir annexe n° 2).			
	445,670	Obligations }			
557,905		<i>Effets publics.</i>			
<b>VI. Valeurs en nantissement.</b>					
Effets publics déposés à la caisse de consignation (voir annexe n° 2).					
685,500					
<b>VII. Placements fixes.</b>					
	124,000	Immeuble à l'usage de la banque.			
129,000		5,000			
<b>VIII. Comptes d'ordre.</b>					
Prorata d'intérêts, intérêts échus et non payés sur articles de l'actif et réescompte sur articles du passif (voir détail dans le compte de profits et pertes).					
16,203	50				
6,883,779	27			6,833,779	27
<b>I. Emission de billets.</b>					
Billets en circulation } (voir annexe n° 1)					
	993,950	Propres billets en caisse }	6,050	1,000,000	
<b>II. Engagements à courte échéance.</b>					
(Payables au plus tard dans les 8 jours.)					
	146,902	Banques d'émission suisses, comptes créanciers	80		
	174,807	Correspondants créanciers	35		
	579,546	Comptes-courants créanciers (voir annexe n° 3)	85		
	62,647	Comptes-courants débiteurs, momentanément créanciers (voir annexe n° 3)	50		
	337	Dividendes échus et non encaissés	50	963,712	
<b>III. Engagements sur effets de change.</b>					
Traites et acceptations					
				200,000	
<b>IV. Autres engagements à terme.</b>					
(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)					
Dépôts en comptes courants (voir annexe n° 4)					
				1,845,060	65
<b>V. Comptes d'ordre.</b>					
Réescompte sur articles de l'actif (voir détail dans le compte de profits et pertes)					
	14,764		65		
Bénéfice net à répartir pour l'année 1897					
	120,000			134,764	65
<b>VI. Fonds propres.</b>					
	2,400,000	Capital versé			
	50,000	Fonds de réserve statutaire			
	235,000	" " supplémentaire (y compris l'allocation de 1897)			
	5,211	Report du solde de bénéfice pour l'année 1898	97	2,690,211	97

## Annexes au bilan annuel de la Banque cantonale fribourgeoise au 31 décembre 1897.

### Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1897.

	Emission	En caisse	En circulation
37 billets de fr. 1000 = fr.	37,000	1,000	36,000
288 " " " 500 = " "	144,000	1,000	143,000
6,748 " " " 100 = " "	674,800	2,400	672,400
2,884 " " " 50 = " "	144,200	1,650	142,550
<b>9,957 billets = fr. 1,000,000</b>		<b>6,050</b>	<b>993,950</b>

### Annexe n° 3. Comptes-courants créanciers.

178 comptes pour fr. 579,546. 85 productifs d'intérêts au 2 1/2 % remboursables dans tous les cas dans les 8 jours.

### Annexe n° 4. Dépôts en comptes-courants.

Les sommes déposées sont remboursables après un avertissement de 60 jours. Pour les versements importants le remboursement n'a lieu qu'après dénonciation faite 3 à 12 mois à l'avance.

D'autres dépôts sont admis pour un terme qui varie de 1 à 5 ans. Le nombre de ces comptes s'élève à 411 se répartissant comme suit et remboursables après 8 jours.

fr. 1,188,509. 70	sont productifs d'intérêt au 3 %
" 644,096. 85	" " " " 3 1/2 %
" 5,944. 80	" " " " 4 %
" 6,510. 80	ne sont pas productifs d'intérêt.
<b>fr. 1,845,060. 65</b>	

### Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme
<b>I. Obligations.</b>				
<i>a. Formant la couverture du 60 % de l'émission.</i>				
501	3 1/2 % oblig. Etat de Fribourg	585,000	pair	585,000
100	3 1/2 % " Chemin de fer du Jura avec garantie de l'Etat de Berne	100,000	100. 50	100,500
				<b>685,500</b>
<i>b. En possession de la Banque.</i>				
200	4 % oblig. Société financière Franco-Suisse, à Genève	100,000	pair	100,000
90	4 % " Banque centrale, à Bâle	80,000	"	80,000
25	4 % " Banque pour valeurs de transport	25,000	"	25,000
40	2 % " Banque de l'Etat de Fribourg	4,000	80	3,200
70	4 % " Chemin de fer Bulle-Romont	35,000	pair	35,000
19	5 % " Société espagnole des chemins de fer de montagne à forte rampe	9,500	400	7,600
3	3 1/2 % " Etat de Fribourg	6,000	pair	6,000
25	3 1/2 % " Ville de Fribourg	25,000	"	25,000
85	3 1/2 % " Ville de Bulle	35,000	"	35,000
13	4 1/2 % " Lettres de gage de la Caisse d'Epargne de Budapest	12,500	210	26,250
16	4 % " Société d'industrie électrique, à Bâle	16,000	pair	16,000
1	3 1/2 % récépissé de dépôt de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne	700	"	700
189	3 1/2 % cédules Caisse hypothécaire de Fribourg	85,665	"	85,665
	Divers			255
				<b>445,670</b>
<b>II. Actions.</b>				
10	Société financière Franco-Suisse, à Genève (fr. 4000 non versées)	50,000	4900	9,000
50	Union financière, à Genève	25,000	680	34,000
10	Banque genevoise de prêts et de dépôts (fr. 3750 non versées)	50,000	4900	11,500
13	Caisse hypothécaire de Fribourg	6,500	620	8,060
25	Chemin de fer Sud-Est-Suisse	12,500	210	5,350
50	Chemin de fer Schynig-Platte	25,000	60	8,000
50	Fabrique d'Engrais chimiques, à Fribourg	25,000	600	30,000
10	Brasserie Beauregard Fribourg et Montreux (fr. 100 non versés)	5,000	400	4,000
5	Société électrique, à Bulle	1,000	200	1,000
25	Société des Tramways de Fribourg	5,000	200	5,000
8	Société du Funiculaire Neuveville-St-Pierre, à Fribourg	600	200	600
	Divers			825
				<b>112,365</b>
				<b>1,181,170</b>
				<b>1,948,405</b>
	<i>Actions</i>			
	<i>Obligations</i>			
	<i>Total</i>			

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne, en la largeur d'une colonne.

# Zürcher Depositenbank.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Samstag, den 12. Februar 1898, abends 5 Uhr, im Grand Hôtel Bellevue au lac stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1897 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Abnahme der Rechnung für das achte Geschäftsjahr und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Besetzung der Kontrollstelle für 1898.

Stimmkarten können von den Beteiligten vom 1. Februar an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden, woselbst die Bilanz und Jahresrechnung zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt ist.

Zürich, den 20. Januar 1898.

(56')

### Der Verwaltungsrat.

# Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck.

Die Herren Aktionäre der elektrischen Strassenbahn Altstätten-Berneck werden hiemit einberufen zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 17. Februar 1898, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Freihof, in Altstätten, zur Erledigung folgender

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Interimsberichte über:
  - a. die Bauhätigkeit.
  - b. den Betrieb der Strassenbahn und der elektrischen Beleuchtung in Altstätten.
- 2) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für Aufnahme eines Hypothek-Anleiheens erster Hypothek (Obligationen).
- 3) Umfrage.

Die Herren Aktionäre können die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung gegen schriftlichen Ausweis über ihren Aktienbesitz mit Angabe der Aktiennummer vom 11.—14. Februar auf dem Bureau der Betriebsleitung in Altstätten, sowie bei Herrn Gemeindeammann Gallusser in Berneck in Empfang nehmen, beziehungsweise schriftlich verlangen. An den vorgenannten Stellen, sowie bei dem Tit. Schweiz. Bankverein St. Gallen können von den Herren Aktionären die Interimsberichte über Bau und Betrieb der Strassenbahn und der elektrischen Beleuchtung von Altstätten bezogen werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Hin- und Rückfahrt auf der Strassenbahn.

Berneck, 25. Januar 1898.

(70)

Namens des Verwaltungsrates  
der elektrischen Strassenbahn Altstätten-Berneck,

Dessen Präsident: (sig.) A. Lutz.

Ein Mitglied des Verwaltungsrates: (sig.) Reinh. Custer.

# Pilatus-Apotheke in Kriens.

Es erfolgt hiemit die öffentliche Anzeige, dass für obige Firma einzig der handelsgerichtlich eingetragene Geschäftsinhaber verantwortlich ist und für irgend welche Bestellungen Dritter, speziell von Dr. A. Schuster, absolut keine Verbindlichkeit anerkennt wird.

(59') (0 35 Lz)

# Schweizerische Kreditanstalt in Zürich.

## Einzahlung auf die neuen Aktien.

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass die Einzahlung der ersten Hälfte des Nominalbetrages unserer 20,000 neuen Aktien mit Fr. 250 per Stück auf Ende dieses Monats zu leisten ist. Die Einzahlung wird

### vom 27. bis und mit 31. Januar nächsthin

entgegengenommen:

- |                         |                                              |
|-------------------------|----------------------------------------------|
| in Zürich               | bei unserer Kasse,                           |
| sowie ausserdem bei den | folgenden Stellen:                           |
| in Aarau                | bei der Aargauischen Bank,                   |
| » Basel                 | » dem Schweizerischen Bankverein,            |
|                         | » der Basler Handelsbank,                    |
|                         | » dem Bankhause von Speyr & Co.,             |
|                         | » der Kantonalbank von Bern,                 |
| » Bern                  | » Bank für Graubünden,                       |
| » Chur                  | » Thurgauischen Hypothekenbank,              |
| » Frauenfeld            | » Union Financière de Genève,                |
| » Genf                  | » dem Bankhause Galopin frères & Co.,        |
|                         | » der Bank in Glarus,                        |
| » Glarus                | » Bank in Luzern,                            |
| » Luzern                | » Bank in Schaffhausen,                      |
| » Schaffhausen          | » St. Gallischen Kantonalbank,               |
| » St. Gallen            | » dem Schweizerischen Bankverein,            |
|                         | » der Solothurner Kantonalbank,              |
| » Solothurn             | » Bank in Winterthur,                        |
| » Winterthur            | » Deutschen Bank,                            |
| » Berlin                | » Bank für Handel und Industrie,             |
|                         | » Frankfurter Filiale der Deutschen Bank,    |
| » Frankfurt a. M.       | » Filiale der Bank für Handel und Industrie, |
| » Leipzig               | » Allgemeinen Deutschen Kredit-Anstalt.      |

Die Einzahlungen in Deutschland sind zum Kurse von Vista-Schweizerwechseln zu entrichten.

Anlässlich der Einzahlung ist die Interimsbescheinigung für das bei der Subskription bezahlte Aufgeld abzuliefern, wogegen dem Inhaber für die erste Hälfte des Nennwertes quittierte Interims-Aktientitel verabfolgt werden.

Zürich, den 18. Januar 1898.

(46')

Die Direktion.

# C. Lüscher & Cie

in Basel, (H 81 Q)

## Bank- und Kommissionsgeschäft!

(konzessionierte Börsenagenten),

empfehlen sich zur Besorgung von An- u. Verkäufen von Wertpapieren (Aktien und Obligationen) an der Basler Börse, sowie an den andern schweizerischen und auswärtigen Plätzen. (25)



# Stahlpähne

für Parquetböden,  
**Stahlwolle**

in vorzüglicher Qualität  
liefert die Stahlpähnenfabrik

H. Kleinert & Cie. in Biel.

# Auswechsel

in- u. ausländischer Münzen ausser Kurs.

(980)

H. Zandt, Basel,

Handl. v. Gold- u. Silberabfällen.

# B. Schäffer,

### Manometer.

Feder-Manometer und -Vacuummeter  
verschiedener Konstruktionen.

Leucht-Manometer.

Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.

Kontroll-Doppel-Manometer.

Wasserstands-Anzeiger.

Hahnköpfe, Probierröhne und Ventile.

Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

### Ventile.

Jenkins-Ventile. Sicherheitsventile.

Dampfseifen.

**Patent-Sicherheits-Apparate**  
für Dampfkessel.

### Injecteure.

Re-starting-Injecteur, Injecteure für Retour-  
dampf etc. — Elevatoren.

### Pulsometer.

Speise- und Probierröhnen.

Patent-Kondensationswasser-Ableiter.

Dampfentwässerer.

Hähne in Metall und Eisen.

Druck-Reduzier-Ventile.

Indicatoren nach Richards und Thompson.

Thompson-Indicator (klein Modell)  
für schnellgehende Maschinen.

### Patent-Tachometer.



Reparatur-Werkstätte.

Reparatur-Werkstätte.

# Zürich.

(776 10)

### Buss-Regulator.

Patent-Vierpendel-Regulator  
auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.

**Regulator mit Dampf-Energie,**  
System „von Lütke“.

Hub- und Rotationszähler.

Wasserwagen.

**Schmier-Apparate aller Art**

mit sichtbarer Tropfen-Schmierung,  
für consistentes Fett etc.

**Pyrometer, Thermometer,**

Thalpotasimeter.

Wächter-Kontroll-Uhren.

Flaschenzüge und Ketten.

Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.

Funkenfänger System Neuhaus.

Gasspritzen (Extincteure).

Hydranten.

**Gas- und Wasserschleiber.**

Hardblei-Armaturen.

Pumpen verschiedener Konstruktionen  
(zu allen Zwecken)

etc. etc.

**Patent-Stahlraht-Dichtungs-**

**ringe.**

# Fabrikation u. Generaldepôt von Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.